

An Ikaduha Na Surat Ni Pablo

KAN TIMOTEO

PAARAM

Sani na ikaduha na surat ni Apostol Pablo sa iya pinalangga na amigo na si Timoteo, ginapakusog niya an buot sani na magin matinumanon kan Jesu-Cristo sa iya pagtukdo kag pagpahayag bisan may kasakitan. An mga parte sani na surat amo ini:

Ginapasalamatan ni Pablo para kan Timoteo *1:1-18*

Mga tugon para kan Timoteo *2:1-2:26*

Padaan sa mga nagabaya sa Ginoo *3:1-4:5*

An kamutangan mismo ni Pablo *4:6-18*

Pangurhi na pangumusta *4:19-22*

Mga Pangumusta

1 ¹⁻²Timoteo, na akon pinalangga na anak sa pagtuod, ini na surat hali sa akon, si Pablo, na nagin apostol ni Cristo Jesus sa pagbuot san Dios kag pinili na magpahayag san gintuga niya na buhay na ada sa pakig-usad kan Cristo Jesus. Nagapangadyi ako na an Dios na aton Ama kag si Jesu-Cristo na Ginoo naton magaataman sa iyo sin maayo, maluluoy sa iyo kag magapalinaw san iyo isip.

An Pagkamuot Ni Pablo Kan Timoteo

³San pagadumdom ko pirme sa imo sa akon mga pangadyi, nagapasalamat ako sa Dios na akon ginasirbihan na wara'n pagkasala, pareho san ginhimo man san akon mga kalulululuhan. ⁴Myintras nadudumduman ko an imo mga luha san pagbulag naton, ginahandom ko gayod na makita ko ikaw agod malipay gayod ako. ⁵Dili ko man nalilimutan an hugot mo sa tagipusuon na pagtuod, pagtuod na pareho san kan lola mo, Loida, kag san sa iloy mo na si Eunice. Niyan, sigurado ako na ada man sa imo. ⁶Kaya tungod sani ginapadumdom ko sa imo na

isabuhay mo an regalo na ginhatag sa imo san Dios san dapatan ko ikaw san akon mga kamot. ⁷Kay wara kita paghatagi san Dios sin espiritu san pagkamatalaw kundi san iya Espirito na nagahatag sa aton san gahom, pagkamuot kag nagatukdo man sa aton san pagdisiplina sa sadiri.

⁸Kaya ngani ayaw kaalo pagpamatuod manungod sa aton Ginoo ni sa akon na adi sa prisuhan alang-alang sa iya, kundi makibahin ka sa kasakitan alang-alang sa Maayo Na Barita paagi san kusog na ginhatag sa imo san Dios para sani na katuyuan. ⁹Kay nagsalbar siya sa aton kag nagpili para magin banal an pagkabuhay, pero dili tungod san aton nagkahirimuan kundi tungod san iya sadiri na katuyuan kag kaluoy. Gintuyo niya kasadto pa gayod na himuon ini paagi kan Cristo Jesus, ¹⁰pero niyan ginhayag na sa aton paagi sa pag-abot san aton Parasalbar na si Cristo Jesus mismo. Ginhali niya an gahom san kamatayon kag paagi sa Maayo Na Barita ginhayag niya an buhay na wara'n kamatayon.

¹¹Para sani na Maayo Na Barita, ginpili ako na parapahayag, apostol kag maestro, ¹²kaya tungod sani ginatiusan ko ini na pagkapriso. Pero dili ako naaalo kay maaram ako sa akon ginsarigan kag nakasiguro ako na mababantayan niya idto'n ginpaniwala niya sa akon hasta pag-abot san adlaw san Paghukom. ¹³Paagi sa pagtuod kag pagkamuot na adi sa aton sa pakig-usad kan Cristo Jesus, sunuda an mga matuod na surmaton na gintukdo ko sa imo, bilang irugan mo. ¹⁴Sa gahom san Espirito Santo na nagaistar sa aton, atamana an maayo na bagay na ginpaniwala sa imo.

¹⁵Maaram ka na an kadamuan san taga-Asia kaupod na sinda Figelo kag Hermogenes nagbaya man sa akon. ¹⁶Sa iba naman na bahin kaluy-an lugod san Ginoo an pamilya ni Onesiforo kay kadamo na na beses na ginpapipay niya ako. Wara siya maalo na adi ako sa prisuhan, ¹⁷kundi pag-abot dayon niya sa Roma nagparahanap siya hasta na maagihan ako. ¹⁸Kaluy-an man lugod siya san Ginoo sa pag-abot san adlaw san Paghukom! Maaram ka kun sing-ano gayod ako niya ginbuligan sa Efeso.

Ipakada Sa Imo An Kusog Ni Cristo

2 ¹Kaya ikaw, na akon anak sa pagtuod, tugutan mo na an Dios magpakusog sa imo paagi san gahom na adi sa aton sa pakig-usad kan Cristo Jesus. ²Akua an mga nabati mo sa akon na mga surmaton na ginpahayag ko sa atubangan san damo na mga testigos. Ipaniwala mo man sadto'n mga malulot na tawo na may kaya man pagtukdo sa iba.

³Magtios ka sin mga kalisudan bilang usad na malulot na suldados ni Cristo Jesus. ⁴An gusto san suldados na ada sa sirbisyo amo an pagpalipay san iya namumuno na opisyal, kaya dili siya nakilabot sa pangabuhay san mga negosyante. ⁵Sugad man an usad na parakanam dili makagana sin premyo kun dili siya magkanam susog sa mga reglaminto.

⁶An maungod naman sa magtrabaho na parauma, siya amo an dapat

makauna sa bahin san mga ani. ⁷Isip-isipa ini na akon ginasabi kay an Ginoo papasabuton ka san tanan.

⁸Dumduma si Jesu-Cristo na nabuhay gihapon hali sa kamatayon. Hali man siya sa lahi ni David susog sa sinabi sa Maayo Na Barita na akon ginpahayag. ⁹Tungod san pagpahayag ko sani nagatios ako kag adi ginakadenahan ngani na pareho san kriminal. Pero an Maayo Na Barita san Dios dili ninda nakadenahan. ¹⁰Kaya, ginatios ko ini na tanan alang-alang sa mga pinili na tawo san Dios agod isalbar sinda ni Cristo Jesus kag makaupod sa iya sa gloryoso niya na lugar hasta na lang.

¹¹Tandai: matuod ini na masunod na ginsabi:

“Kun namatay kita kaupod ni Cristo, mabubuhay man kita kaupod niya.

¹²Kun magmatiniuson kita, magahadi man kita kaupod niya.

Kun pagapaambutan naton siya, pagapaambutan man kita niya.

¹³Bisan dili kita matinumanon sa iya surmaton, matinumanon gihapon siya kay amo man gayod ina siya.”

Likayi An Mga Wara'n Pulos Na Pakigsuay

¹⁴Ipadumdom mo sa mga nagatuod ini na mga kamatuudan kag hugot sa tagipusuon na padaanan mo sinda sa atubangan san Dios na likayan ninda an pakigsuay manungod sa manlain-lain na mga surmaton. Wara ina'n nahihimuan na maayo kundi nakapasira lang sa mga nagabarati.

¹⁵Talinguhaon mo na magin angay ka sa pagkita san Dios bilang usad na tawo na dili na kinahanglan maaalo san iya trabaho kundi nagatukdo sin tama san kamatuudan san katukduan san Dios.

¹⁶Paglikay sa mga dili diosnon na mga iristoryahan kay makahidara lang ina sa mga tawo sa dili pagkadiosnon, ¹⁷kag ina na ginatukdo magalukop na nagapangsira baga'n samad na may kangrina kun sa lawas san tawo. Duha sani na mga paratukdo amo sinda Himeneo kag Fileto.

¹⁸Sa inda pagtukdo na an aton pagkabuhay gihapon tapos na, nagbaya sinda sa dalan san kamatuudan. Kaya tungod sani, ginasamok ninda an pagtuod san iba. ¹⁹Pero an masarig na pundasyon na gintindog san Dios dili maay-og kag may nakasurat sani: “An Ginoo maaram sadto'n mga tawo na para sa iya,” kag usad pa, “An nagasabi na siya para sa Ginoo kinahanglan magbaya sa mga sala.”

²⁰Sa balay san mga mayaman may mga surudlan dili lang himo sa plata o sa oro, kundi may himo man sa kahoy o sa lapok. May mga ginagamit sa mga ispisyal na katuyuan. An iba pa gayod sa panordinaryo lang na gamit. ²¹An nagalinis san iya sadiri sa mga karautan amo an pagagamiton sa mga ispisyal na katuyuan, kay makakaangay gayod siya para sa iya Amo kag handa sa nano man na ipahimo sa iya.

²²Kaya likayi an maraot na mga kaila san pagkabatan-on kag talinguhaa an pagkamatanos, pagtuod, pagkamuot kag kalinaw san isip,

kaupod sadto'n may mga malinis na tagipusuon na nagatawag sa Ginoo agod buligan sinda. ²³Maglikay ka sa mga binuang kag wara'n pulos na pakigsuay. Maaram ka na ini an ginatunaan san araway. ²⁴Pero an suruguon san Dios dapat dili gayod parapakig-away kundi mabuot sa tanan, madunong na paratukdo, matiniuson, ²⁵kag malinaygayon na may pagkamuot sa iya mga kasuay. Ini na mga parapakigsuay pwede man kuntani tugutan san Dios na makabaya sa pagsuay kag makaaram san kamatuudan. ²⁶Kaya, makapag-isip-isip sinda kag makadulag sa panlit-ag san Dyablo na nagdakop kag nagpirit sa inda na magsunod san iya pagbuot.

Makaharadlok An Mga Urhi Na Adlaw San Kinab-an

3 ¹Tandai ini! Makaharadlok an mga kamutangan sa mga urhi na adlaw san kinab-an. ²An mga tawo magigin makasadiri, mapaslo sa kwarta, mahambog kag magaisip na labaw sinda sa mga iba. Sinda magatuya-tuya, magasupak sa inda mga ginikanan, magigin wara'n mga utang na buot kag dili mga diosnon. ³Wara'n pagmakulog sa iba, dili maluluy-on, mga parapakaraot, mga wara'n disiplin sa sadiri kag mga maisog. Mababadli sinda sa mga maayo, ⁴magigin mga traydor, mga tarantado kag sobra gayod an pagpadayaw. Papatlabihon ninda an kasadyaan imbes na an Dios. ⁵Maako sinda san panlabas na gawi san aton pagsamba pero igasikway ninda an tunay na gahom sani. Likayi ini na mga tawo!

⁶An iba sa inda an nagapambalay-balay na baga'n maayo na mga tawo pero dili namamangnuhan nagapanghidara san mga maluya na kababayihan na nabubug-atan san inda mga sala kag nadadaog san tanan na mga klase'n kaila. ⁷Ini na mga kababayihan amo sinda an pirmo nagatalinguha na makaaram pero dili gayod nakakilala san kamatuudan. ⁸Ini man na mga tawo na nagapambalay-balay nagakontra sa kamatuudan pareho san pagkontra ninda Janes kag Jambres na nagkontra kan Moises. Mga tawo sinda na mga maraot an mga kaisipan kag dili tunay an pagtuod. ⁹Pero dili sinda makapadayon sa inda karautan kay mahahayag sa tanan kun sing-ano an kalukuhan ninda pareho man san nangyari kanda Janes kag Jambres.

Mga Urhi Na Tugon

¹⁰Pero ikaw maaram na gayod san akon katukduan, san akon pag-uugali kag katuyuan sa buhay. Aram mo man an akon pagtuod, an akon pagkamapinasensyahon, an akon pagkamuot, an akon pagkamatinuson, ¹¹an akon mga kasakitan kag mga pagtios. Aram mo man an tanan na nangyari didto sa Antioquia, Iconio kag Listra, san nagtios ako sin grabe na mga kasakitan! Pero, an Ginoo ginsalbar ako sadto na tanan!

¹²Matuod man gayod na pagapasakitan an tanan na tawo na gusto mabuhay sin diosnon na pagkabuhay sa pakig-upod kan Cristo Jesus.

¹³An mga demonyohanon kag mga manluluko nagaraot kag magaraot pa gayod, sinda nagapanluko kag ginaluko man. ¹⁴Pero ikaw magpadayon sa naaraman mo kag gintuudan gayod. Aram mo man kun sin-o an nagtukdo sa imo, ¹⁵kag nadumduman mo man sa tuna pa san imo pagkabata aram mo na an Banal Na Kasuratan makatukdo sa imo sa pagkasalbar paagi sa pagtuod kan Cristo Jesus. ¹⁶An tanan na nakasurat sa Banal Na Kasuratan gin-giyahan san Dios, kag mahalaga sa pagtukdo san kamatuudan, pagsaway sa dili mga tama, pagpatadong sa mga sala na gawi kag mahalaga na pagtugon sa matanos na pagkabuhay, ¹⁷agod an nagasirbe sa Dios angay kag handa gayod maghimo sin nano man na maayo na trabaho.

Mahalaga Na Tugon

4 ¹Sa atubangan san Dios kag ni Cristo Jesus na amo an magahusgar san tanan na mga buhay kag mga patay kag alang-alang sa iya pag-abot kag paghahadi, hugot sa tagipusuon na ginasugo ko ikaw ²na itukdo mo an mensahe san Dios. Pirme ka magin handa sa pagsabi sani bisan nano na oras, patuuda, sawaya kag pakimaluuyi an mga tawo. Pero itukdo na may pasensya gayod. ³Maabot an panahon na an mga katawuhan dili magabati san matuod na katukduan kundi magasunod lugod san inda sadiri na kaila kag magatipon sa inda sadiri sin damudamo na mga paratukdo na magapaburak-burak sin mga surmaton na amo lang an gusto ninda pamatian. ⁴Kaya, isisikway ninda an kamatuudan kag ipapalabi an mga himu-himo na istorya. ⁵Niyan, kinahanglan disiplinahan mo an imo sadiri sa tanan na oras, tiusa an kasakitan, himua an trabaho san nagapahayag san Maayo Na Barita kag tumanon mo an tanan mo na obligasyon bilang surugon san Dios.

An Kamutangan Ni Pablo

⁶Sa akon man bahin, ginahalad na ako. Adi na an oras san akon pagtaliwan. ⁷Nakig-ato gayod ako sin maayo, hinimo ko an tanan ko na makakaya, naataman ko'n maayo an pagtuod ko. ⁸Kaya niyan nakatigana sa akon an premyo san panggana, na amo an korona san katanusan na sana na maabot na adlaw ihahatag sa akon san Ginoo, na amo an matanos na Parahusgar, kag dili lang sa akon kundi sa tanan man na nagahandom gayod san paghayag sa Ginoo.

⁹Talinguhaa na makapakadi ka dayon sa akon, ¹⁰kay si Dimas, sa pagkawili sani na buhay, binayaan ako kag nagkadto na sa Tesalonica. Si Cresente naman nagpakadto sa Galacia, kag si Tito, pakadto sa Dalmacia. ¹¹Si Lucas lang an nabilin sa akon. Agihon mo si Marcos kag iupod

mo kay makabulig siya sa akon sa trabaho. ¹²Ginsugo ko si Tiquico sa Efeso. ¹³Pagpakadi mo, darha an pangsuon ko na bado na nabilin ko kan Carpo didto sa Troas. Darha man an mga libro lalo na gayod idto'n mga kasuratan sa anit.

¹⁴Dako na patios an hinimo sa akon ni Alejandro na panday sa bakal. Babalusan siya san Ginoo sugad san ginhimo niya. ¹⁵Maglikay ka mismo sa iya kay supak gayod siya sa amon mensahe.

¹⁶San una na pagbista sa akon wara gayod ako sin kaapin. Ginbarayaan ako san tanan. Dili man lugod idto pagbilangon san Dios kontra sa inda! ¹⁷Pero an Ginoo nagpabilin sa akon kag ginpakusog niya ako mala ngani kay nakapahayag ako san tanan na mensahe agod magkabaratian san mga dili-Judio. Kaya wara ako ikabahog sa leon. ¹⁸Isasalbar pa ako san Ginoo sa tanan na karautan kag dadarhon niya na wara'n kaanuhan pakadto sa iya langitnon na kahadian. Umawon lugod siya hasta na lang. Amen.

Mga Urhi Na Pangumusta

¹⁹Ginakumusta ko sinda Prisca kag Aquila kag san pamilya ni Onesiforo. ²⁰Nagpabilin gali si Erasto sa Corinto kag ginbilin ko si Trofimo sa Mileto kay masakit siya. ²¹Kaya talinguhaa na makakadi ka antes san panahon san tighagkutan.

Ginakumusta ka ninda Eubulo, Pudente, Lino, Claudia kag san tanan didi na mga kamaranghod sa pagtuod.

²²Nagapangadyi ako na an Ginoo magaupod sa imo kag magaataman sa iyo tanan sin maayo.